

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 5 luglio 1999, n. 389.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento ponte alla progressiva km. 2+030 della S.R. n. 18 di Pila, in Comune di CHARVENSOD e rettifica della determinazione effettuata con precedente decreto n. 135 del 6 marzo 1998.

pag. 3071

Decreto 7 luglio 1999, n. 391.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 1», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3073

Decreto 9 luglio 1999, n. 393.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile con sede in CHÂTILLON, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3074

Decreto 9 luglio 1999, n. 394.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3075

Decreto 9 luglio 1999, n. 395.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile a favore dei minori denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3076

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 389 du 5 juillet 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de réaménagement du pont situé au PK 2+030 de la R.R. n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD et rectification des montants déterminés par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 135 du 6 mars 1998.

page 3071

Arrêté n° 391 du 7 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité dénommée «Aosta 1» et dont le siège est situé à AOSTE.

page 3073

Arrêté n° 393 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dont le siège est situé à CHÂTILLON, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 3074

Arrêté n° 394 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dénommée «Aosta 3» et dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 3075

Arrêté n° 395 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la qualité d'invalidité en faveur des mineurs - dénommée «Aosta 3» - et ayant son siège à AOSTE.

page 3076

**Decreto 9 luglio 1999, n. 396.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.** pag. 3077

**Decreto 9 luglio 1999, n. 397.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni per il diritto all'assegno di cura e sostentamento a favore degli affetti da tubercolosi di cui alla Legge Regionale 23.12.1981, n. 82.** pag. 3077

**Decreto 9 luglio 1999, n. 398.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 2», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.** pag. 3078

**Decreto 9 luglio 1999, n. 399.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.** pag. 3079

**Decreto 12 luglio 1999, n. 400.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di AVISE, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della S.R. n. 26 di Cerellaz - Avise - tratto Km 0+185 - 1+600 - 1° lotto.** pag. 3080

**Decreto 13 luglio 1999, n. 403.**

**Aumento di portata alla subconcessione di derivazione d'acqua dal lago Cime Bianche, in Comune di VALTOURNENCHE, ad uso industriale (innevamento artificiale), rilasciata alla CERVINO S.p.A. con D.P.G.R. n. 1209 in data 15.12.1995.** pag. 3085

**Decreto 13 luglio 1999, n. 404.**

**Autorizzazione all'apertura dello stabilimento «Fons Salutis» di SAINT-VINCENT per l'anno 1999.** pag. 3086

**Atto di delega 7 luglio 1999, n. 2151/5/SGT.**

**Delega al Sig. Edi PASQUETTAZ della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.** pag. 3086

**Arrêté n° 396 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.** page 3077

**Arrêté n° 397 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 82 du 23 décembre 1981, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions ouvrant droit à une allocation de soin et alimentaire au profit des personnes atteintes de tuberculose.** page 3077

**Arrêté n° 398 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidé, dénommée «Aosta 2» et dont le siège est situé à AOSTE.** page 3078

**Arrêté n° 399 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la surdimutité, ayant son siège à AOSTE.** page 3079

**Arrêté n° 400 du 12 juillet 1999,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains situés dans la commune d'AVISE et nécessaires à la réalisation des travaux d'aménagement et modernisation de la R. N. n° 26 reliant Cerellaz et Avise, entre le point kilométrique 0+185 et le point kilométrique 1+ 600 - 1<sup>er</sup> lot.** page 3080

**Arrêté n° 403 du 13 juillet 1999,**

**augmentant le débit de la sous-concession de dérivation des eaux du lac Cimes blanches, dans la commune de VALTOURNENCHE, à usage industriel (enneigement artificiel), accordée à la société «CERVINO SpA» par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1209 du 15 décembre 1995.** page 3085

**Arrêté n° 404 du 13 juillet 1999,**

**autorisant l'ouverture de l'établissement «Fons Salutis», de SAINT-VINCENT pour 1999.** page 3086

**Acte du 7 juillet 1999, réf. n° 2151/5/SGT,**

**portant délégation à M. Edi PASQUETTAZ à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.** page 3086

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9521/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione  
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 3087

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 7 luglio 1999, n. 95.

Classificazione di azienda alberghiera per l'anno 1999.

pag. 3088

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1964.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dal Consorzio tra i Comuni di CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS e FÉNIS di costruzione impianto di depurazione acque reflue fognarie a servizio del Consorzio tra i predetti Comuni in Comune di PONTEY, di cui alla DGR n. 2703/96.

pag. 3088

Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1975.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dell'acquedotto intercomunale Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, presentato dal Consorzio Acquedotto «Col Saint-Pantaléon», di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 4260 in data 24 novembre 1997.

pag. 3089

Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1979.

Comune di AYAS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 84 del 19 ottobre 1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 21 dicembre 1998.

pag. 3090

Deliberazione del 21 giugno 1999, n. 2067.

Comune di CHAMOIS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° 9521/5 IAE du 25 mars 1999.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 3087

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 95 du 7 juillet 1999,

portant classement d'un établissement hôtelier pour l'année 1999.

page 3088

## ACTES DIVERS

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1964 du 14 juin 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium entre les communes de CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS et FÉNIS en vue de la réalisation, dans la commune de PONTEY, d'une station d'épuration des eaux usées provenant des égouts des communes dudit consortium, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 2703/1996.

page 3088

Délibération n° 1975 du 14 juin 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation du réseau intercommunal d'adduction d'eau Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, déposé par le consortium «Col Saint-Pantaléon», visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4260 du 24 novembre 1997.

page 3089

Délibération n° 1979 du 14 juin 1999,

portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune d'AYAS adoptées par la délibération du Conseil communal n° 84 du 19 octobre 1998, soumise à la Région le 21 décembre 1998.

page 3090

Délibération n° 2067 du 21 juin 1999,

portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune de CHAMOIS adoptées par

consiliare n. 23 del 30 luglio 1998 e pervenute alla Regione per l'approvazione in data 30 dicembre 1998.

pag. 3091

Deliberazione 21 giugno 1999, n. 2092.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo ad un posto di un coadiutore (5<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione alla Direzione sviluppo organizzativo. Impegno di spesa.

pag. 3092

Deliberazione 28 giugno 1999, n. 2206.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo di quattro posti di istruttore tecnico (8<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione a varie strutture dirigenziali. Impegno di spesa.

pag. 3095

Deliberazione 5 luglio 1999, n. 2282.

Sig. Edi PASQUETTAZ – Temporaneo affidamento delle funzioni di Coordinatore del Dipartimento agricoltura a decorrere dal 5 luglio 1999.

pag. 3097

## AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI

ERRATA CORRIGE.

Verbale della riunione del 3 maggio 1999 per la determinazione del prezzo del latte alla produzione ai sensi delle leggi n. 306/75 e n. 88/88.

pag. 3098

ASSESSORATO  
TERRITORIO, AMBIENTE  
E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3099

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3099

ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di DONNAS – Deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 29.06.1999.

la délibération du Conseil communal n° 23 du 30 juillet 1998, soumise à la Région le 30 décembre 1998.

page 3091

Délibération n° 2092 du 21 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement d'un agent de bureau (5<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation de la lauréate à la Direction du développement organisationnel. Engagement de la dépense y afférente.

page 3092

Délibération n° 2206 du 28 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement de quatre instructeurs techniques (8<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation des lauréats à différentes structures de direction. Engagement de la dépense y afférente.

page 3095

Délibération n° 2282 du 5 juillet 1999,

portant attribution, à titre temporaire, à M. Edi PASQUETTAZ, des fonctions de coordinateur du Département de l'agriculture à compter du 5 juillet 1999.

page 3097

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES

ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).

page 3099

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).

page 3099

ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de DONNAS – Délibération du conseil communal n° 18 du 29.06.1999.

**Esame variante non sostanziale al P.R.G.C. per intervento di costruzione deposito interrato in zona EV1.**  
pag. 3100

**Examination variante non substantielle du P.R.G.C. pour la construction d'un dépôt enterré en zone EV1.**  
page 3100

**PARTE TERZA**

**TROISIÈME PARTIE**

**AVVISI DI CONCORSO**

**AVIS DE CONCOURS**

**Comune di COGNE.**

**Commune de COGNE.**

**Esito concorso pubblico.** pag. 3101

**Résultat d'un concours externe.** page 3101

**Comune di LA MAGDELEINE.**

**Commune de LA MAGDELEINE.**

**Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di un tecnico comunale VII<sup>a</sup> qualifica funzionale a tempo indeterminato.** pag. 3101

**Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un technicien communal – VII<sup>e</sup> grade.** page 3101

**Comune di VALPELLINE.**

**Commune de VALPELLINE.**

**Estratto bando di selezione per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 cuoco – servizio di refezione scolastica – IV<sup>a</sup> qualifica funzionale.** pag. 3104

**Extrait d'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un cuisinier destiné à assurer le service de restauration scolaire – 4<sup>e</sup> grade.** page 3104

**Comune di VALPELLINE.**

**Commune de VALPELLINE.**

**Bando di selezione per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato e parziale di assistenti per il servizio di refezione scolastica e trasporto alunni – III<sup>a</sup> qualifica funzionale – Estratto.** pag. 3105

**Avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée et à temps partiel, d'assistants proposés au service de restauration scolaire et au ramassage scolaire – 3<sup>e</sup> grade – Extrait.** page 3105

**Collegio Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari e Vigilatrici d'Infanzia della Valle d'Aosta.**

**Collège des Infirmiers, Assistants Sanitaires, Puéricultrices de la Vallée d'Aoste.**

**Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per la nomina ad un posto a tempo parziale (part-time - 50%) di assistente di amministrazione (6<sup>a</sup> qualifica funzionale - carriera di concetto) del Collegio Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari e Vigilatrici d'Infanzia della Valle d'Aosta.** pag. 3106

**Extrait de l'avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement (part-time - 50%) d'un assistant administratif (6<sup>e</sup> grade – carrière de conception), dans le cadre de l'organigramme du Collège des Infirmiers, Assistants Sanitaires, Puéricultrices de la Vallée d'Aoste.** page 3106

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comunità Montana Monte Rosa – DONNAS.**

**Région Autonome Vallée d'Aoste – Communauté de Montagne Mont Rose – DONNAS.**

**Applicazione art. 6, comma 20, D.P.R. 268/87 – Trasferimento su domanda.** pag. 3107

**Application du vingtième alinéa, de l'art. 6 du D.P.R. 268/87 – Mutation sur demande.** page 3107

**ANNUNZI LEGALI**

**ANNONCES LÉGALES**

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse Naturali.**

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles.**

**Pubblicazione esito pubblico incanto.** pag. 3108

**Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.** page 3108

**Regione autonoma Valle d'Aosta – Assessorato dell'Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse naturali.**

**Bando di gara (Pubblico incanto) – (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).**

pag. 3109

**Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione – Appalto per la gestione delle apparecchiature e degli ausili tecnologici della sala regia presso il salone delle manifestazioni del Palazzo regionale.**

**Bando di gara.** pag. 3112

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere pubbliche.**

**Avviso di avvenuto pubblico incanto.** pag. 3114

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere pubbliche.**

**Avviso di avvenuto pubblico incanto.** pag. 3115

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche.**

**Avviso di contratti stipulati.** pag. 3115

**Comune di CHÂTILLON.**

**Avviso di asta pubblica.** pag. 3116

**Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN – Administration Communale – Gemeindeverwaltung.**

**Estratto bando di gara mediante pubblico incanto acquisto contatori acqua.** pag. 3117

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.**

**Estratto di bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).** pag. 3118

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.**

**Pubblicazione esito gara di pubblico incanto.** pag. 3119

**Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME – Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Estratto bando di gara ad asta pubblica.** pag. 3119

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di SAINT-DENIS.**

**Avviso di gara per estratto.** pag. 3120

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles.**

**Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire).**

page 3109

**Assessorat du budget, des finances et de la programmation – Marché public en vue de l'attribution de la gestion des appareils et des dispositifs technologiques de la régie attenante au salon des manifestations du Palais régional.**

**Avis d'appel d'offres.** page 3112

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.**

**Avis de passation d'un appel d'offres ouvert.** page 3114

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.**

**Avis de passation d'un appel d'offres ouvert.** page 3115

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.**

**Avis de passation de marchés publics.** page 3115

**Commune de CHÂTILLON.**

**Avis d'appel d'offres ouvert.** page 3116

**Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN – Administration communale – Gemeindeverwaltung.**

**Extrait d'avis d'appel offres ouvert – Achat de compteurs d'eau.** page 3117

**Région autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.**

**Avis d'appel d'offres ouvert (L.R. 12/96).** page 3118

**Région autonome du Val d'Aoste – Commune de MONTJOVET.**

**Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.** page 3119

**Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME – Région Autonome Vallée d'Aoste.**

**Extrait d'appel d'offres.** page 3119

**Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de SAINT-DENIS.**

**Extrait d'un avis d'appel d'offres.** page 3120

## INDICE SISTEMATICO

### ACQUE MINERALI E TERMALI

**Decreto 13 luglio 1999, n. 404.**

**Autorizzazione all'apertura dello stabilimento «Fons Salutis» di SAINT-VINCENT per l'anno 1999.**

pag. 3086

### ACQUE PUBBLICHE

**Decreto 13 luglio 1999, n. 403.**

**Aumento di portata alla subconcessione di derivazione d'acqua dal lago Cime Bianche, in Comune di VALTOURNENCHE, ad uso industriale (innevamento artificiale), rilasciata alla CERVINO S.p.A. con D.P.G.R. n. 1209 in data 15.12.1995.**

pag. 3085

### AGRICOLTURA

### ERRATA CORRIGE.

**Verbale della riunione del 3 maggio 1999 per la determinazione del prezzo del latte alla produzione ai sensi delle leggi n. 306/75 e n. 88/88.**

pag. 3098

### AMBIENTE

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1964.**

**Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dal Consorzio tra i Comuni di CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS e FÉNIS di costruzione impianto di depurazione acque reflue fognarie a servizio del Consorzio tra i predetti Comuni in Comune di PONTEY, di cui alla DGR n. 2703/96.**

pag. 3088

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1975.**

**Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dell'acquedotto intercomunale Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, presentato dal Consorzio Acquedotto «Col Saint-Pantaléon», di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 4260 in data 24 novembre 1997.**

pag. 3089

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).**

pag. 3099

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).**

pag. 3099

## INDEX SYSTÉMATIQUE

### EAUX MINÉRALES ET THERMALES

**Arrêté n° 404 du 13 juillet 1999,**

**autorisant l'ouverture de l'établissement «Fons Salutis», de SAINT-VINCENT pour 1999.**

page 3086

### EAUX PUBLIQUES

**Arrêté n° 403 du 13 juillet 1999,**

**augmentant le débit de la sous-concession de dérivation des eaux du lac Cimes blanches, dans la commune de VALTOURNENCHE, à usage industriel (enneigement artificiel), accordée à la société «CERVINO SpA» par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1209 du 15 décembre 1995.**

page 3085

### AGRICULTURE

### ENVIRONNEMENT

**Délibération n° 1964 du 14 juin 1999,**

**portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium entre les communes de CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS et FÉNIS en vue de la réalisation, dans la commune de PONTEY, d'une station d'épuration des eaux usées provenant des égouts des communes dudit consortium, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 2703/1996.**

page 3088

**Délibération n° 1975 du 14 juin 1999,**

**portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation du réseau intercommunal d'adduction d'eau Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, déposé par le consortium «Col Saint-Pantaléon», visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4260 du 24 novembre 1997.**

page 3089

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).**

page 3099

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).**

page 3099

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Decreto 7 luglio 1999, n. 391.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 1», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3073

**Decreto 9 luglio 1999, n. 393.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile con sede in CHÂTILLON, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3074

**Decreto 9 luglio 1999, n. 394.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3075

**Decreto 9 luglio 1999, n. 395.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile a favore dei minori denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3076

**Decreto 9 luglio 1999, n. 396.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3077

**Decreto 9 luglio 1999, n. 398.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 2», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3078

**Decreto 9 luglio 1999, n. 399.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 3079

ASSISTENZA SOCIALE

**Decreto 9 luglio 1999, n. 397.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni per il diritto all'assegno di cura e sostentamento a favore degli affetti da tubercolosi di cui alla Legge Regionale 23.12.1981, n. 82.**

pag. 3077

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Arrêté n° 391 du 7 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité dénommée «Aosta 1» et dont le siège est situé à AOSTE.**

page 3073

**Arrêté n° 393 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dont le siège est situé à CHÂTILLON, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 3074

**Arrêté n° 394 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dénommée «Aosta 3» et dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 3075

**Arrêté n° 395 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la qualité d'invalidité en faveur des mineurs - dénommée «Aosta 3» - et ayant son siège à AOSTE.**

page 3076

**Arrêté n° 396 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 3077

**Arrêté n° 398 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dénommée «Aosta 2» et dont le siège est situé à AOSTE.**

page 3078

**Arrêté n° 399 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la surdiminution, ayant son siège à AOSTE.**

page 3079

AIDE SOCIALE

**Arrêté n° 397 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 82 du 23 décembre 1981, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions ouvrant droit à une allocation de soin et alimentaire au profit des personnes atteintes de tuberculose.**

page 3077



COMMERCIO

COMMERCE

ERRATA CORRIGE.

Verbale della riunione del 3 maggio 1999 per la determinazione del prezzo del latte alla produzione ai sensi delle leggi n. 306/75 e n. 88/88. pag. 3098

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Decreto 7 luglio 1999, n. 391.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 1», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3073

Arrêté n° 391 du 7 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité dénommée «Aosta 1» et dont le siège est situé à AOSTE.

page 3073

Decreto 9 luglio 1999, n. 393.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile con sede in CHÂTILLON, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3074

Arrêté n° 393 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dont le siège est situé à CHÂTILLON, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 3074

Decreto 9 luglio 1999, n. 394.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3075

Arrêté n° 394 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dénommée «Aosta 3» et dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 3075

Decreto 9 luglio 1999, n. 395.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile a favore dei minori denominata «Aosta 3», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3076

Arrêté n° 395 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la qualité d'invalidité en faveur des mineurs - dénommée «Aosta 3» - et ayant son siège à AOSTE.

page 3076

Decreto 9 luglio 1999, n. 396.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3077

Arrêté n° 396 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 3077

Decreto 9 luglio 1999, n. 397.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni per il diritto all'assegno di cura e sostentamento a favore degli affetti da tubercolosi di cui alla Legge Regionale 23.12.1981, n. 82.

pag. 3077

Arrêté n° 397 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 82 du 23 décembre 1981, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation des conditions ouvrant droit à une allocation de soin et alimentaire au profit des personnes atteintes de tuberculose.

page 3077

Decreto 9 luglio 1999, n. 398.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «Aosta 2», con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 3078

Arrêté n° 398 du 9 juillet 1999,

portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité, dénommée «Aosta 2» et dont le siège est situé à AOSTE.

page 3078

**Decreto 9 luglio 1999, n. 399.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 giugno 1999, n. 11.**  
pag. 3079

**EDILIZIA**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).**  
pag. 3099

**ENTI LOCALI**

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1979.**

**Comune di AYAS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 84 del 19 ottobre 1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 21 dicembre 1998.**  
pag. 3090

**Deliberazione del 21 giugno 1999, n. 2067.**

**Comune di CHAMOIS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 23 del 30 luglio 1998 e pervenute alla Regione per l'approvazione in data 30 dicembre 1998.**  
pag. 3091

**Comune di DONNAS – Deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 29.06.1999.**

**Esame variante non sostanziale al P.R.G.C. per intervento di costruzione deposito interrato in zona EV1.**  
pag. 3100

**ESPROPRIAZIONI**

**Decreto 5 luglio 1999, n. 389.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento ponte alla progressiva km. 2+030 della S.R. n. 18 di Pila, in Comune di CHARVENSOD e rettifica della determinazione effettuata con precedente decreto n. 135 del 6 marzo 1998.**  
pag. 3071

**Decreto 12 luglio 1999, n. 400.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di AVISE, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della S.R. n. 26 di Cerellaz – Avise – tratto Km 0+185 – 1+600 – 1° lotto.**  
pag. 3080

**Arrêté n° 399 du 9 juillet 1999,**

**portant reconstitution, aux termes de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999, de la commission médicale collégiale chargée de l'évaluation de la surdiminution, ayant son siège à AOSTE.**  
page 3079

**BÂTIMENT**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).**  
page 3099

**COLLECTIVITÉS LOCALES**

**Délibération n° 1979 du 14 juin 1999,**

**portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune d'AYAS adoptées par la délibération du Conseil communal n° 84 du 19 octobre 1998, soumise à la Région le 21 décembre 1998.**  
page 3090

**Délibération n° 2067 du 21 juin 1999,**

**portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune de CHAMOIS adoptées par la délibération du Conseil communal n° 23 du 30 juillet 1998, soumise à la Région le 30 décembre 1998.**  
page 3091

**Commune de DONNAS – Délibération du conseil communal n° 18 du 29.06.1999.**

**Examination variante non substantielle du P.R.G.C. pour la construction d'un dépôt enterré en zone EV1.**  
page 3100

**EXPROPRIATIONS**

**Arrêté n° 389 du 5 juillet 1999,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de réaménagement du pont situé au PK 2+030 de la R.R. n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD et rectification des montants déterminés par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 135 du 6 mars 1998.**  
page 3071

**Arrêté n° 400 du 12 juillet 1999,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains situés dans la commune d'AVISE et nécessaires à la réalisation des travaux d'aménagement et modernisation de la R. N. n° 26 reliant Cerellaz et Avise, entre le point kilométrique 0+185 et le point kilométrique 1+ 600 – 1<sup>er</sup> lot.**  
page 3080

FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).** pag. 3099

IGIENE E SANITA PUBBLICA

**Decreto 25 marzo 1999, prot. n. 9521/5IAE.**

**Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.** pag. 3087

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1964.**

**Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dal Consorzio tra i Comuni di CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS e FÉNIS di costruzione impianto di depurazione acque reflue fognarie a servizio del Consorzio tra i predetti Comuni in Comune di PONTEY, di cui alla DGR n. 2703/96.**

pag. 3088

INCARICHI DI CONSULENZA E SPECIALI

**Atto di delega 7 luglio 1999, n. 2151/5/SGT.**

**Delega al Sig. Edi PASQUETTAZ della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.**

pag. 3086

**Deliberazione 5 luglio 1999, n. 2282.**

**Sig. Edi PASQUETTAZ – Temporaneo affidamento delle funzioni di Coordinatore del Dipartimento agricoltura a decorrere dal 5 luglio 1999.**

pag. 3097

OPERE PUBBLICHE

**Decreto 5 luglio 1999, n. 389.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento ponte alla progressiva km. 2+030 della S.R. n. 18 di Pila, in Comune di CHARVENSOD e rettifica della determinazione effettuata con precedente decreto n. 135 del 6 marzo 1998.**

pag. 3071

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1975.**

**Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dell'acquedotto intercomunale Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, presentato dal Consorzio Acquedotto «Col Saint-Pantaléon», di cui alla deliberazione del-**

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).** page 3099

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Arrêté n° 9521/5 IAE du 25 mars 1999.**

**Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – section régionale de la Vallée d'Aoste.** page 3087

**Délibération n° 1964 du 14 juin 1999,**

**portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium entre les communes de CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS et FÉNIS en vue de la réalisation, dans la commune de PONTEY, d'une station d'épuration des eaux usées provenant des égouts des communes dudit consortium, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 2703/1996.**

page 3088

MANDATS DE CONSULTATION ET FONC

**Acte du 7 juillet 1999, réf. n° 2151/5/SGT,**

**portant délégation à M. Edi PASQUETTAZ à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.**

page 3086

**Délibération n° 2282 du 5 juillet 1999,**

**portant attribution, à titre temporaire, à M. Edi PASQUETTAZ, des fonctions de coordinateur du Département de l'agriculture à compter du 5 juillet 1999.**

page 3097

TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 389 du 5 juillet 1999,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de réaménagement du pont situé au PK 2+030 de la R.R. n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD et rectification des montants déterminés par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 135 du 6 mars 1998.**

page 3071

**Délibération n° 1975 du 14 juin 1999,**

**portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation du réseau intercommunal d'adduction d'eau Torgnon-Verrayes-Saint-Denis, déposé par le consortium «Col Saint-Pantaléon», visée à**

la Giunta Regionale n. 4260 in data 24 novembre 1997.  
pag. 3089

#### ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 7 luglio 1999, n. 2151/5/SGT.

Delega al Sig. Edi PASQUETTAZ della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 3086

Deliberazione 21 giugno 1999, n. 2092.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo ad un posto di un coadiutore (5<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione alla Direzione sviluppo organizzativo. Impegno di spesa.

pag. 3092

Deliberazione 28 giugno 1999, n. 2206.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo di quattro posti di istruttore tecnico (8<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione a varie strutture dirigenziali. Impegno di spesa.

pag. 3095

Deliberazione 5 luglio 1999, n. 2282.

Sig. Edi PASQUETTAZ – Temporaneo affidamento delle funzioni di Coordinatore del Dipartimento agricoltura a decorrere dal 5 luglio 1999.

pag. 3097

#### PERSONALE REGIONALE

Deliberazione 21 giugno 1999, n. 2092.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo ad un posto di un coadiutore (5<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione alla Direzione sviluppo organizzativo. Impegno di spesa.

pag. 3092

Deliberazione 28 giugno 1999, n. 2206.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti utile per la nomina a ruolo di quattro posti di istruttore tecnico (8<sup>a</sup> qualifica funzionale) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e assegnazione a varie strutture dirigenziali. Impegno di spesa.

pag. 3095

#### SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 13 luglio 1999, n. 403.

Aumento di portata alla subconcessione di derivazione

la délibération du Gouvernement régional n° 4260 du 24 novembre 1997.  
page 3089

#### ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 7 juillet 1999, réf. n° 2151/5/SGT,

portant délégation à M. Edi PASQUETTAZ à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 3086

Délibération n° 2092 du 21 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement d'un agent de bureau (5<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation de la lauréate à la Direction du développement organisationnel. Engagement de la dépense y afférente.

page 3092

Délibération n° 2206 du 28 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement de quatre instructeurs techniques (8<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation des lauréats à différentes structures de direction. Engagement de la dépense y afférente.

page 3095

Délibération n° 2282 du 5 juillet 1999,

portant attribution, à titre temporaire, à M. Edi PASQUETTAZ, des fonctions de coordinateur du Département de l'agriculture à compter du 5 juillet 1999.

page 3097

#### PERSONNEL RÉGIONAL

Délibération n° 2092 du 21 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement d'un agent de bureau (5<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation de la lauréate à la Direction du développement organisationnel. Engagement de la dépense y afférente.

page 3092

Délibération n° 2206 du 28 juin 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale des candidats du concours externe pour le recrutement de quatre instructeurs techniques (8<sup>e</sup> grade) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. Affectation des lauréats à différentes structures de direction. Engagement de la dépense y afférente.

page 3095

#### SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 403 du 13 juillet 1999,

augmentant le débit de la sous-concession de dérivation

**d'acqua dal lago Cime Bianche, in Comune di VALTOURNENCHE, ad uso industriale (innevamento artificiale), rilasciata alla CERVINO S.p.A. con D.P.G.R. n. 1209 in data 15.12.1995.**

pag. 3085

#### TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).**

pag. 3099

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).**

pag. 3099

#### TRASPORTI

**Decreto 12 luglio 1999, n. 400.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di AVISE, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della S.R. n. 26 di Cerellaz - Avise - tratto Km 0+185 - 1+600 - 1° lotto.**

pag. 3080

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Decreto 7 luglio 1999, n. 95.**

**Classificazione di azienda alberghiera per l'anno 1999.**

pag. 3088

#### URBANISTICA

**Deliberazione 14 giugno 1999, n. 1979.**

**Comune di AYAS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 84 del 19 ottobre 1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 21 dicembre 1998.**

pag. 3090

**Deliberazione del 21 giugno 1999, n. 2067.**

**Comune di CHAMOIS. Approvazione delle modifiche al regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 23 del 30 luglio 1998 e pervenute alla Regione per l'approvazione in data 30 dicembre 1998.**

pag. 3091

**Comune di DONNAS - Deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 29.06.1999.**

**Esame variante non sostanziale al P.R.G.C. per intervento di costruzione deposito interrato in zona EV1.**

pag. 3100

**des eaux du lac Cimes blanches, dans la commune de VALTOURNENCHE, à usage industriel (enneigement artificiel), accordée à la société «CERVINO SpA» par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1209 du 15 décembre 1995.**

page 3085

#### TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).**

page 3099

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).**

page 3099

#### TRANSPORTS

**Arrêté n° 400 du 12 juillet 1999,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire à verser pour l'occupation des terrains situés dans la commune d'AVISE et nécessaires à la réalisation des travaux d'aménagement et modernisation de la R. N. n° 26 reliant Cerellaz et Avise, entre le point kilométrique 0+185 et le point kilométrique 1+ 600 - 1<sup>er</sup> lot.**

page 3080

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Arrêté n° 95 du 7 juillet 1999,**

**portant classement d'un établissement hôtelier pour l'année 1999.**

page 3088

#### URBANISME

**Délibération n° 1979 du 14 juin 1999,**

**portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune d'AYAS adoptées par la délibération du Conseil communal n° 84 du 19 octobre 1998, soumise à la Région le 21 décembre 1998.**

page 3090

**Délibération n° 2067 du 21 juin 1999,**

**portant approbation des modifications du règlement de la construction de la commune de CHAMOIS adoptées par la délibération du Conseil communal n° 23 du 30 juillet 1998, soumise à la Région le 30 décembre 1998.**

page 3091

**Commune de DONNAS - Délibération du conseil communal n° 18 du 29.06.1999.**

**Examination variante non substantielle du P.R.G.C. pour la construction d'un dépôt enterré en zone EV1.**

page 3100